


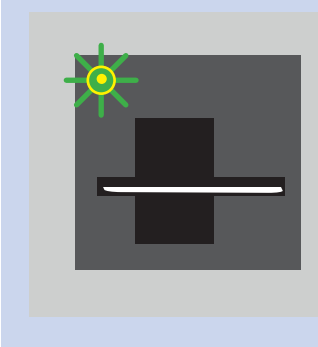
**BEDIENUNGSANLEITUNG AMTLICHE FAHRERKARTE / OPERATING INSTRUCTIONS**



**1**  
**Karte bitte einstecken**

Amtliche Fahrerkarte in den Kartenleser einstecken (Chip nach oben)


Insert official driver card into the card reader (please with the chip upwards)



**Karte wird gelesen**

Daten werden übertragen und Tankvorgang vorbereitet (grüne Lampe blinkt)


Data is transmitted and fuelling process is prepared (green lamp flashes)



**2**  
**Karte entnehmen**

Die amtliche Fahrerkarte aus dem Kartenleser entnehmen

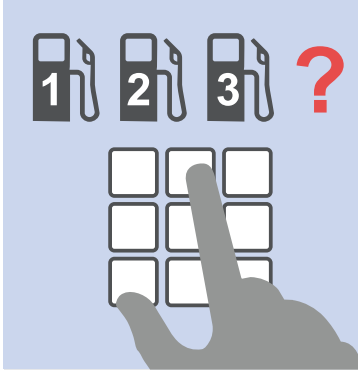
Please remove official driver card from card reader



**3**  
**PIN eingeben**

(optional)  
4-stellige PIN Nummer eingeben und mit „Enter“ bestätigen

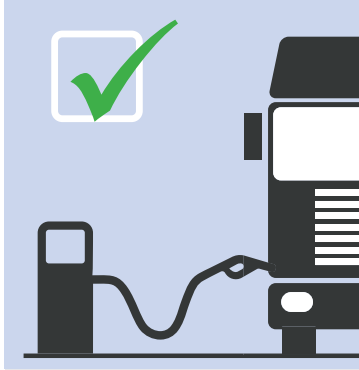
(optional)  
Enter your 4-digit PIN number and press „Enter“ button



**4**  
**Säule wählen**

Zapfsäulennummer auswählen und mit „OK“ bestätigen

Select petrol pump and confirm with „OK“



**5**  
**Bitte Tanken**

Bitte tanke an der ausgewählten Zapfsäule

Please start to refuel your vehicle

**BETREIBER DER TANKANLAGE / OPERATOR**

Exploitant de la station essence:  
 Operator stacji benzynowej:  
 Лицо, эксплуатирующее топливозаправочную установку:

**Krimphoff & Schulte Mineralöl-Service & Logistik GmbH**  
 Daimlerstr. 2  
 D - 48432 Rheine

Tel.: 05971 80808-10  
 Fax: 05971 80808-79  
 tankstelle@krimphoff-schulte.de  
 www.krimphoff-schulte.de

**KRIMPHOFF**  
 Energie-Service  
 & SCHULTE